



親愛的弟兄姊妹平安：

清邁五級地震

我們來自幾乎零地震的香港，對於 3 月 28 日清邁的五級地震，真的被嚇倒！當天黃昏，我們已計劃好回港放假。早上，昌達因為右眼刺痛，所以先去看醫生，心想看完醫生便回家執拾行李回港。怎料，回家後不久，地震發生了！地震當刻，潔萍正在做飯，起初以為自己血壓低，感到暈眩，誰知大廈不斷兩邊搖晃，我們意識到是地震，同時間，電力中斷了！我們坐了下來，昌達在向主禱告求平安的同時，手機一直送來各人的訊息，知道震央來自緬甸，強度是 7.9 級。至於清邁，強度有 4.9 級。兩分鐘後，不再震動了，我們於是走進睡房視察，看見桌上的東西散落在床邊、抽屜一個一個被推出來、櫃門被大開、掛飾掉在地上被打碎了！不久後，是兩次餘震，我們決定從七樓步行下樓，再決定何去何從。

走到大廈樓下大堂，住客們都十分冷靜，看他們有說有笑，令我們都放心很多。我們本來準備要在家吃午飯，經過地震的恐嚇，覺得特別肚餓，於是決定開車去附近飯店吃午餐，也想周圍視察一下。我們往市中心走去，對頭的行車線大排長龍，原來市中心的公司、學校及店舖都紛紛關門，下班的下班、回家的回家，那情境確實有點緊張！吃過午飯後，知道大廈已有電力供應，回到家後，快快執拾行李，順利準時到達機場。雖然地震令航班延誤了一小時，不過感恩平安著陸熟悉的香港，見到想念的親友們。

潔萍自經歷過地震後，大約三個星期偶然感到耳水不平衡，有時會懷疑感到輕微地震，應該是地震後遺症吧！對於大部份泰國人來說，今次的地震真的太駭人，清邁並沒有嚴重傷亡的後果，不過有多座大廈受損，其中兩座高樓的住戶，更有悅語堂的弟兄姊妹，他們都要搬出另覓新居！

代禱事項

1. 請記念泰北地區的防洪準備工作，還未進入雨季，最近幾場暴雨，清萊府最北的美賽大河，兩天前竟然河水氾濫，水深及膝！清邁府經過去年十月的水災，居民都擔心會再次河水淹城。求主憐憫！
2. 感謝主！我們有機會參加新天之家孤兒院在 4 月 26 日舉行的二十週年感恩崇拜；在慶典中，我們感受到天父對孤兒無比的愛。請記念新天之家六十位孩子的成長，也記念每位照顧孩子的傳道同工們，求主加添愛心和忍耐給他們，讓孩子從同工的身上看見愛他們的主！
3. 感謝大家一直為新天學生中心的應屆畢業生禱告，第二輪大學放榜成績公佈了，九位畢業生中，已有五位考進了清邁大學，一位考進了清萊最好的皇太后大學。請繼續記念其餘三位同學，希望他們在第三輪放榜都能考進清邁大學！
4. 中福團正在芳縣興建一座可以容納一千人聚會的「金禧廣場」，請記念此工程能如期完成，也求主預備足夠的建築費。
5. 智慧逸蘭大學生宿舍在新學年有至少十位新同學入住，男生宿舍共有 15 位宿生；女生宿舍已不敷應用，可能有 16 位女生，我們打算物色多一個女生宿舍，求主預備合適的地點及一切所需！

地震、水災、戰爭正在提醒我和您，主再來的日子近了！讓我們同心在不同的崗位多作主工！

昌達 潔萍敬上
二零二五年四月清邁



潔萍在假期間探望差遣教會
重遇幾位曾來過清邁短宣的青年人



昌達也爭取機會
在港期間參加母會舉辦的乒乓球賽



新天之家二十週年崇拜
我們與一眾傳道同工合照



昌達為新天之家祝福禱告
背後的孩子每個都十分可愛



第42屆泰國華人宣教士退修會
中福團是今年的主辦單位
我們有不少服侍機會

【回應表】

本人／本教會樂意支持

○ A. 傅昌達、傅張潔萍牧師師母的宣教經費

每月奉獻港幣／美金_____元 由_____年_____月至_____年_____月

一次過奉獻港幣／美金_____元

○ B. 清邁新天學生中心#

△助學金 每月奉獻港幣／美金_____元 由_____年_____月至_____年_____月

△經常費 一次過奉獻港幣／美金_____元

#一名宿生每月助學金為港幣 400 元 / 美金 50 元。#七名同工每月薪金共需港幣 10,000 元 / 美金 1,300 元。

○ C. 清邁大學生事工##

△助學金 每月奉獻港幣／美金_____元 由_____年_____月至_____年_____月

△經常費 一次過奉獻港幣／美金_____元

##一名大學生的每月助學金為港幣 600 元 / 美金 75 元。##一名同工每月薪金需港幣 2,000 元 / 美金 260 元。

姓名 _____ (牧師 / 傳道 / 先生 / 小姐)

教會名稱 _____

聯絡電話 _____ 電郵 _____

通訊地址 _____

奉獻請用劃線支票或直接存入本團銀行戶口。支票背面或入數紙註明奉獻用途為「傅昌達牧師師母宣教經費」或「清邁新天學生中心：經常費 / 助學金」或「清邁大學生事工：經常費 / 助學金」，然後擲回中福團各地區辦事處，台灣支持者可請機構代轉。憑收據可向政府申請慈善稅項減免。

香港 劃線支票：抬頭請寫「中華福音使命團有限公司」或“China Evangelistic Mission Ltd.”

銀行存款賬號： **HSBC 香港匯豐銀行** 014-014625-001

 **BEA 東亞銀行** 015-523-68-00641-2

 **轉數快 快速支付系統識別碼** 160289393

自動轉賬：請填妥轉賬表格，表格可於本團網頁下載

辦事處地址：香港九龍長沙灣瓊林街 111 號擎天廣場 12 樓 A 室 網頁：www.cemhk.org.hk
傳真：27358290 電話：31510400 電郵：info@cemhk.org.hk Whatsapp：98058843

美國 劃線支票：抬頭請寫“China Evangelistic Mission Inc.”

辦事處地址：2400 Old Crow Canyon Road, Suite A6, San Ramon, CA 94583-1214

電話：(925) 552-8088 電郵：cemusa@pacbell.net

台灣 劃線支票：抬頭請寫「財團法人基督教台灣崇真會」

銀行存款賬號：台灣華南商業銀行中壢分行 241-20—095929-1

寄：台灣 32085 桃園縣中壢市六和路 60 號 六和崇真堂 周成牧師

電話：(886) 3-2806703

澳洲 劃線支票：抬頭請寫“CEM Australia Incorporated”

銀行存款賬號：Westpac Banking Corporation 032-090-946030

通訊處地址：P.O. Box 71, Epping, NSW1701, Australia

諮詢聯絡：澳洲董事會主席鄭家祥先生

電話：0423-616216 電郵：cem.org.au@gmail.com